2024年 1月 2 5日 此文件在 只會在些到所有必要的資料及文件後才正式經過收到

This document is received on 25 IAN 2324
The Fown Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt

of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

2400136 11.1.2024 By Hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-TYST /1257
	Date Received 收到日期	2 5 JAN 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾嚴路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑Company 公司 /□Organisation 機構)

Luen Shun Property Company Limited (聯信物業有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1483 S.A RP and 1483 S.B RP in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,430 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 902 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	75 sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號						
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的上地用途地帶	'Open space' ("O"), 'Government, Institution or ("G/IC(2)") & Road	Community (2)				
		Warehouse for storage of machinery and spare p	parts				
(1)	Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面付)						
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」				
The	applicant 申請人 -						
	is the sole "current land owner" (F 是唯一的「現行上地擁有人」 "& (F	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof c 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner". 並不是「現行士地擁有人」"。						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Cons 就土地擁有人的同意/通						
(a)	According to the record(s) of the L	and Registry as at(DD/MN					
(b)	The applicant 申請人 -						
1.00	has obtained consent(s) of	"current land owner(s)".					
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。					
	Details of consent of "curren	t land owner(s)" # obtained 取得 現行土地擁有人					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

	D	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料					
	L	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
	(Ple	ase use separate sl	neets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)			
\checkmark			e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:				
	Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	的合理步驟			
		sent request for	r consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求	(DD/MM/YYYY) ^{#&} 司意書 ^{&}			
	Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	取的合理步驟			
			es in local newspapers on(DD/MM/Y (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}	(YY) ^{&}			
	\checkmark	posted notice in 20/12/20	n a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY).				
		於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	星貼出關於該申請的通知			
	\checkmark	office(s) or rura	elevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee on11/1/2024 (DD/MM/YYYY)&	<u> </u>			
		於	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主》 鄉事委員會 ^{&}	委員會/互助委員會或管			
	Othe	ers 其他	5 C. D. C.				
		others (please s 其他(請指明	·				
	-						
	-						

6. Type(s) of Application	申請類別			
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)				
(a) Proposed usc(s)/development 擬議用途/發展	(Please illustrate the details of the pr	oposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議評情)		
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	□ year(s) 年 □ month(s) 個月			
(c) Development Schedule 發展終	I			
Proposed uncovered land area		sq.m □About 約		
Proposed covered land area 指		sq m □About 约		
- Levol				
	/structures 擬議建築物/構築物			
Proposed domestic floor area		sq.m □About ∰		
Proposed non-domestic floor		sq.m □About 約		
Proposed gross floor area 擬詞		sq.m □About 約		
		s (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 v is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)		
的擬議用症(如適用)(Ficase us	e separate sheets it the space belov	vis insufficient) (xingx Elements and 20 section)		

Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	竹揉議數 目		
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單				
Light Goods Vehicle Parking Spaces				
Medium Goods Vehicle Parking				
Heavy Goods Vehicle Parking Sp				
Others (Please Specify) 其他 (訂	青列明)			
Proposed number of loading/unlo	pading spaces 上落客貨車位的擬語	議數目		
Taxi Spaces 的土車位				
Coach Spaces 旅遊巴車位				
Light Goods Vehicle Spaces 輕熱				
Medium Goods Vehicle Spaces				
Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他 信				
Smers (ricase speerly) 34 E (n	77.1.71)			

Proposed operating hours 擬議營運時間						
(d) Any vehicular acces		ng?	是 □	There is an existing access. (pappropriate) 有一條現有車路。(請註明車路 There is a proposed access. (p.	名稱(如適用))	
	是否有車路通往地: 有關建築物?	盤/		width) 有一條擬議車路。(請在圖則)		-
		No	否			
(e)	Impacts of Developm	ent Proposa	l 擬議發	展計劃的影響		
	(If necessary, please give justifications/rease) 響的措施,否則請提	sons for not	t providing	indicate the proposed measures such measures. 如需要的話,都	to minimise possible 背另頁表示可盡量減	adverse impacts or 少可能出現不良影
(i)	Does the development	Yes 是	☐ Please	e provide details 請提供詳情		
	proposal involve				**************	
	alteration of existing building?		*****	***************		
	提議發展計劃是 否包括現有建築					
	物的改動?	No 否				
		Yes 是	diversion	indicate on site plan the boundary of on, the extent of filling of land/pond(s) and/ are	for excavation of land)	
			☐ Div	version of stream 河道改道		
(11)	Does the development proposal involve the operation on		Are	ling of pond 填塘 ea of filling 填塘面積 pth of filling 填塘深度		□About 約 □About 約
	the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?		Ar	ling of land 填土 ea of filling 填土面積 pth of filling 填土厚度		□About 約 □About 約
		N. Æ	Ar	cavation of land 挖土 ea of excavation 挖土面積 pth of excavation 挖土深度		
		No 否	nment 禁汗	罗培	Yes 會 □	No 不會 □
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On draina On slopes Affected b Landscape Tree Fellin Visual Im	對交通 supply 對付 ge 對排水 對斜坡 by slopes e Impact 材 ng 砍伐林 pact 構成	供水 受斜坡影響 毒成景觀影響 對木	Yes 曾	No 不不會自 No 不不會會 No 不不會會自 No 不不會會自 No 不不會會自 No 不不會會自 No 不不會自 No 不不

diameter : 請註明盡 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是最減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹、品種(倘可) Temporary Use or Development in Rural Areas 展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ YL-TYST / 1068
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	5.2.2021 (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	6.4.2024 (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件: □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件: □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	✓ year(s) 年 ☐ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現詩申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The current application is a renewal application. All the development parameters are the same as the last planning permission No. A/YL-TYST/1068. 2. The application site subjects to five planning permissions since 1998. The applied use of the current application is the same as the approved use of the previous planning permission since 2014. 3. The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13G) because it is situated within Yuen Long South Development Stages 1 & 2. Sympathetic consideration may be given until the site is required for the implementation of the Yuen Long South Development Stages 1 and 2 and it is subject to previous planning permissions. 4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning. 5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities. 6. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. 7. All the planning conditions imposed to the last planning permission have been complied with.
8. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.
9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses. 10. Minimal traffic impact.
11. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is housed within an enclosed structure.
12. Insiginificant drainage impact because surface U-channel is provided at the application site.
13. No workshop activity is proposed at the application site.

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials subr to the Board's website for browsing and downloading by the public f 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及	ice-of-charge at the Board's discretion. b/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載			
Signature 簽署 Patrick Tsui RELOPME: 都市 現劃及 發展顧問 有限公司	oplicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 Consultant			
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學會 / HKIS 香港測量師學會 / HKILA 香港園境師學會 / RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會			
on behalf of Metro Planning & Development Company Limit 代表	ted (都市規劃及發展顧問有限公司)			
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Cho	p (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期 11/1/2024 (DD	D/MM/YYYY 日/月/年)			

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph I above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請蓋量以英文及中 下載及存放於規劃)	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
申請編號	
Location/address 位置/地址:	Lots 1483 S.A RP and 1483 S.B RP in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	1,430 sq. m 平方米 ☑ About 約
地 無間)與	(includes Government land of 包括政府土地 75 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan [圖]貝叮	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14
[國民]	
Zoning 地帶	'Open space' ("O"), 'Government, Insitution or Community (2)' ("G/IC(2)") & Road
Type of Application	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請類別	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	☑ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years

(i) Gross floor area			sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 下多於
		Non-domestic 非住用	902	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.63	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	6			
(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數		Domestic 住用	NA	m 注 □ (Not more than 不多於)		
			NA		□ (Not	Storeys(s) 府 more than 下多於)
		Non-domestic 非住用		m 未 □ (Not more than 不多於)		
			1		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		<u></u>	63	5.08 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods Veneral Goods Veneral (Please SynA	ing Spaces 私ing Spaces 電icle Parking Svehicle Parking Svehicle Parking pecify) 其他 le loading/unke/停車處總數 上車位 战遊巴車位 nicle Spaces 車 Vehicle Spaces sehicle Spaces	家車車位 單車車位. paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車泊 Spaces 重型貨車泊車 (請列明) ————————————————————————————————————	白車位	0 0 1 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	1/2/	
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
As-built drainage plan, site plan and location plan	<u>.</u>	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估		- 🗀
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		. 🗆
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明) Estimated traffic generation	لسا	(5.1
Established vicine generation		
Note: May insert more than one「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years

at

Lots 1483 S.A RP, 1483 S.B RP in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is abutting and serviced by Kung Um Road. Having mentioned that the site is intended for storage of machinery and spare parts with a development area of only 1,430m², traffic generated by the proposed development is extremely insignificant.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

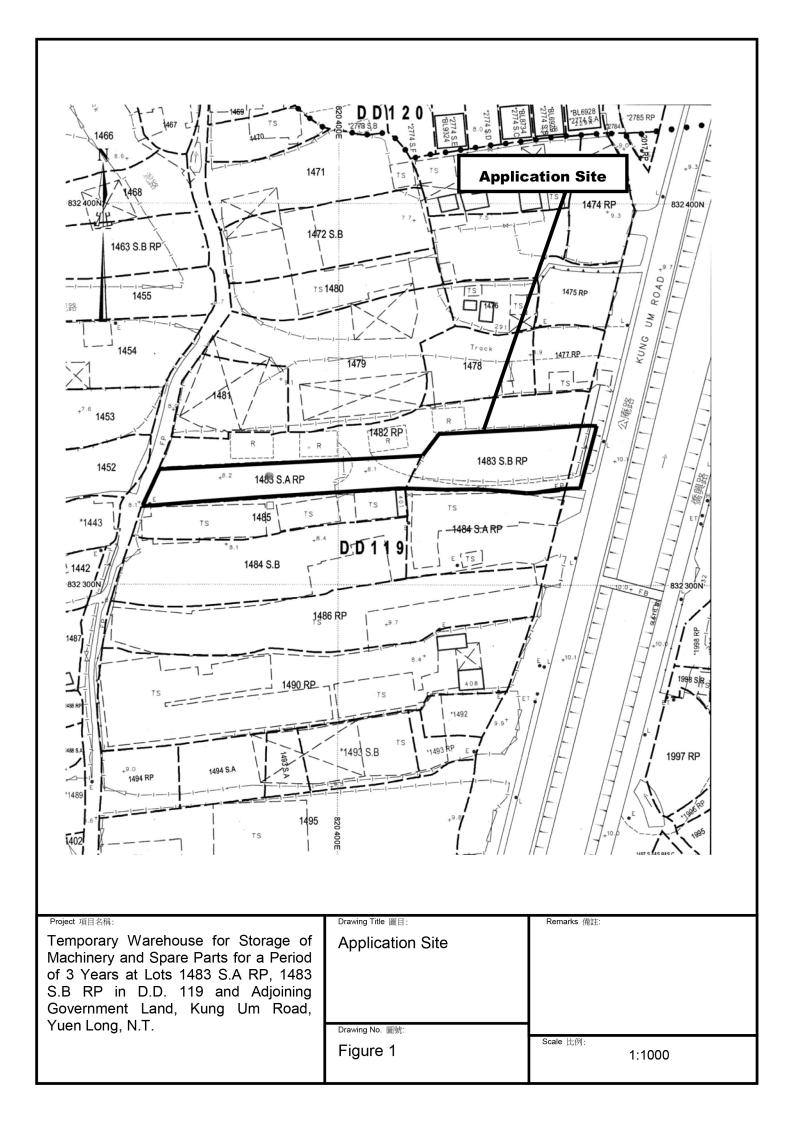
Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle	0.19	0.19	0	0

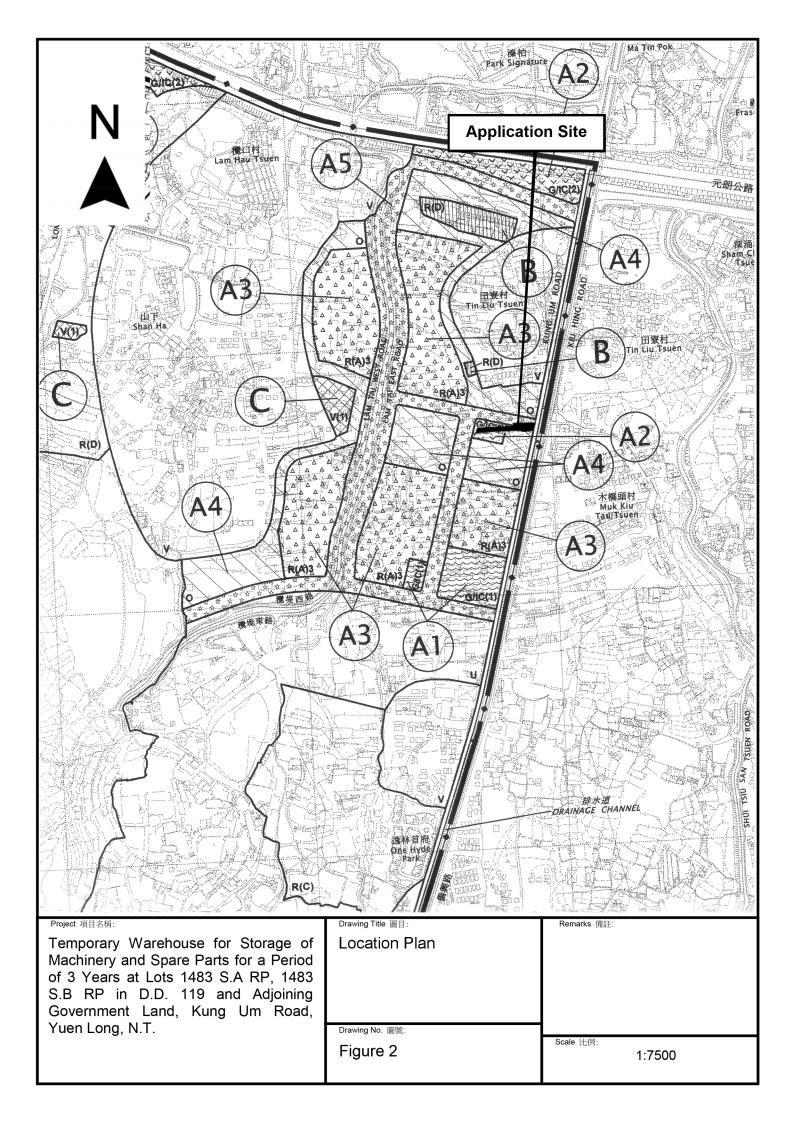
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of light goods vehicle is taken as 1.5.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

- 1.3 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Kung Um Road.
- 1.4 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided within the application site and queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.







Structure 1

Warehouse for storage of machinery & spare parts GFA: Not exceeding 218m²

Height: Not exceeding 218m²

No. of storey: 1

Structure 3

Warehouse for storage of machinery & spare parts

GFA: Not exceeding 218m² Height: Not exceeding 7m

No. of storey: 1

Structure 5

Toilet

GFA: Not exceeding 10m² Height: Not exceeding 3m

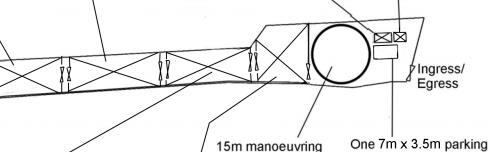
No. of storey: 1

Structure 6

Pump room and water tank GFA: Not exceeding 10m² Height: Not exceeding 3m

space for light goods vehicle

No. of storey: 1



circle

Structure 2

Warehouse for storage of machinery & spare parts

GFA: Not exceeding 228m² Height: Not exceeding 7m

No. of storey: 1

Structure 4

Warehouse for storage of machinery &

spare parts

GFA: Not exceeding 218m² Height: Not exceeding 7m

No. of storey: 1

Project 項目名稱

Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years at Lots 1483 S.A RP, 1483 S.B RP in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目

Proposed Layout Plan

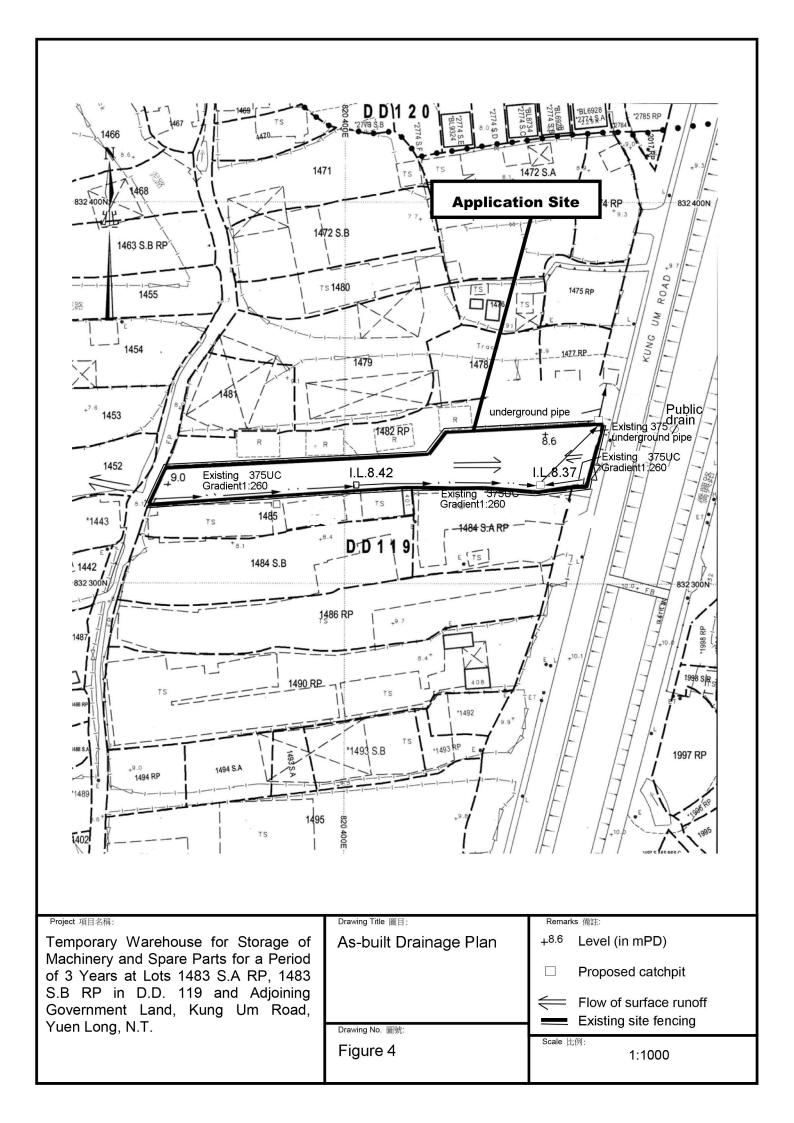
Remarks 備註:

Drawing No. 圖號:

Figure 3

Scale 比例:

1:1000



Total: 4 pages

Date: 8 February 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1257

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years at Lots 1483 S.A RP, 1483 S.B RP in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

We write to confirm that the layout and the use of the proposed development at the captioned site is the same as the layout and use of the last planning permission No. A/YL-TYST/1068.

We are glad to submit the FSI plan and the FS251 certificates herewith for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Q SEVELOO 報音 UNITED STATE OF STATE OF

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Haidi LAM) – By Email

消防(裝置及設備)規例 (Regulation 9(1))

FSD Ref.:

消防處檔號

(第九條(1)款) CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 消防裝置及設備證書

A 9231662

			泪 阞 裝 直	区及設備證書		
Name of 顧客姓	Client: 名		1 0	1 n 3 m n		
lame of 婁宇名	Building: Lots	1483SARP, 1483	SBRP in DD	119 and Adjoining Go	overnment Land	1 =
	o./Town Lot: 數/市地段		街道	/屋苑名稱	lung Um Road	
llock: 座		Distric 分區	The state of the s	the second secon	ea: HK 后港	NT 九龍 ✓ 新界
ype of	Building 樓字類型:☐Ir	ndustrial工業 Comi	mercial商業 [Domestic住宅 Composit	te綜合 Licensed premis	es持牌處所 Institution
	rt 1 Annual Inspection 一部 只適用於年標	会車T百 once	oment which is installed in every 12 months.	in any premises shall have such fire ser	and Equipment) Regulations, the own rvice installation or equipment inspect 條(b)款,擁有裝置在任何處所內 至少一次。	ed by a registered contractor at least
ode編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment or	Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)
		E	an you because the Manager		W.13 P. F. (14.72. E)	191
11	Emergency Lighting	G/F	Conforms Wi	th FSD Requirements	7/2/2024	6/2/2025
12	Exit Sign	G/F	Conforms Wi	th FSD Requirements	7/2/2024	6/2/2025
13	Fire Alarm System	G/F	Conforms Wi	th FSD Requirements	7/2/2024	6/2/2025
23	Hose Reel	G/F	10.2	th FSD Requirements	7/2/2024	6/2/2025
				3. 电传表表情	Fortaci Cavas	
art 2 笙	三部 Installation / Mo	diffication / Renai	r / Inspection	work 奘罟/改奘/修	理/給杏工作	117 17 T
ode編碼			P. P		71-25011111111111111111111111111111111111	Completion Date
(1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work	Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀	完成日期(DD/MM/Y
			Y		Fil V in Ministra	×1(f, 1)
					With Loves	Res
	具, 是 五 图 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	ice इंडेली की ए	reriddy pa		ed Automatically	XI3 64
					ed Foam System	MA MA
					Detection System	2017
	×			34 条 被 快速 莲 cri	Februarian Syste	ei li
art 3 第	写三部 Defects 損壞事	 項		전 전	se Reel in in the sign	oli. PC
ode編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstandin	g Defects 未修缺點	Comment on De	efects 缺點評述
	手提為其。	可与人手操作	Di wanilg		nego-banH sider	
					ssurization of Sta	
	水管泉地	三水 東的環狀。	0 装有固定		ig Main System v	
					inkler Systom 12	102
		4	\$ 10.14 K		SERVICE	
le hereby ce	rtify that the above installations/equ	uinment have been tested a	ad found to be in off	cient Authorized	消防工利	9 2
king order ipment and	in accordance with the Codes of I Inspection, Testing and Maintenance	Practice for Minimum Fire ce of Installations and Equip	Service Installations	and Signature:	一 有限公司	For FSI use only
	Director of Fire Services. Defects are		1 4 3 10 14 8	Name:	THE PARTY OF THE P	2777
	登明以上之消防装置及部 處長不時公佈的最低限度			姓名 FSD/RC No. :	KWOK CHUNG	Inspecte
	庭长不时公师的取低限层贫查测试及保養守則的規			消防處註冊號碼	RC1 / 389 , RC2 /	554
	登書涉及年檢事			Company Name :	Century Fire Servi	ce
		The second second		公司名稱	and the state of t	Key-in
1 5	處所當眼處以(bis certificate should be displayed at pro		查核 or promises	Telephone :	Engineering Co.	LKI
100	for FSD's inspection if any annua			聯絡電話	2393 8468	
251 (Rev. 1.	/2016)			Date:	7/2/2024	Verified

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例

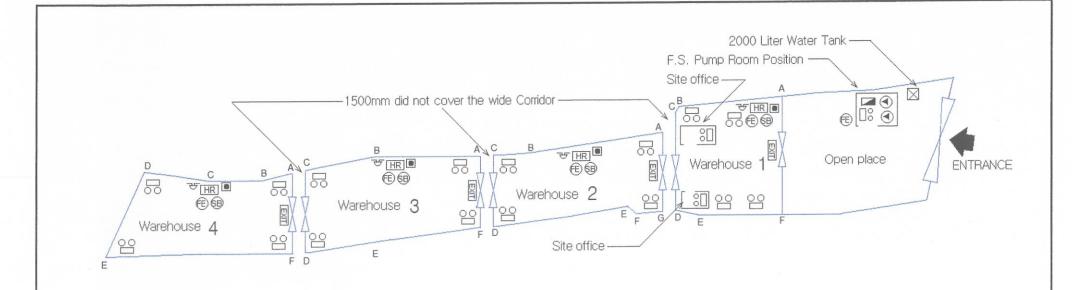
FSD Ref.:

消防處檔號

(Regulation 9(1)) (第九條(1)款) CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

A 8051690

Name o			消防裝置及設備證書	Capel Bar I second	gart.
	f Building :	183SARP. 148	3SBRP in DD119 and Adi	oining Government I	and
	lo./Town Lot: 數/市地段	100011111 9 1 10	Street/Road/Estate Name : 街道/屋苑名稱	Kung Um Road	
Block : 座		District 分區		Area: HK 上香港	NT 九龍 新界
	Building 樓宇類型:□Inc			posite綜合 Licensed premis	
	rt 1 Annual Inspection(一部 只適用於年檢	equip 全主百 once	cordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Installat ment which is installed in any premises shall have such fi in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例 12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或詞	ire service installation or equipment inspect 第八條(b)款,擁有裝置在任何處所及	ted by a registered contractor at lea
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/Y
24	Portable Fire	G/F	Conforms With FSD Requirement	nts 2/12/2024	6/2/2025
	Extinguisher		(5 Nos of 5Kg CO2 Gas Type F.	THE REAL PROPERTY OF THE PARTY	1×13
35	Sand Bucket	-G/F	Conforms With FSD Requirement		
			(4 Nos of Sand Bucket)	Aların Sistem (Mi	H L
		6	2. 专注部的	Connoi Cenue 41	
			火量贷票条款	Detection System	15:1
		201	/Inspection work 裝置/改裝/	/修理/檢查工作	
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工作	內容 Comment on Condition 挑	元队口别(DD/MIM/
			7		
				erved 底留	
	動意作固定基具	北の調が所自	netated Approved Applifu	ed Automatically Or	oxial - U
		0	定边床货机	ed Foam System 🗃	xi. K
			6 增值测念统。	Detection System	esia Propi
		8	25 K2 A-1 A-1 A-2 S-2	market San San Market	
2 /5/		5	74 17 VI IV IV IV	musyk noraetooa	
Code編碼	写三部 Defects 損壞事項 Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Do	efects 缺點評述
(1-35)	Type of 151 农且从生	Location(s) V II.	Outstanding Defects 不修映論	Comment on Di	nects 峽細矸处
	作手提器具。	可的人手操	Approved Appliance	table Hand-open ied	
		-	图 對 都 達 928	ssurization of Strirc	
	_b 35 & A	The Mark Add. The state of			
	3.8 年 8.5万	主长是的绿妝		DIM DERSAS DEM 8	
				older System 1614	NTION SER
		. 益	n System 骨发式排烧到	Elmole Fundio	Z 71 E
orking order	ertify that the above installations/equiper in accordance with the Codes of Pr	actice for Minimum Fire	Service Installations and Signature		For FS
time by the I	d Inspection, Testing and Maintenance Director of Fire Services. Defects are lis	sted in Part 3.	The contract of the Name		
	證明以上之消防裝置及設。 處長不時公佈的最低限度.		.能良好,符 姓名	Ting Ka Hin	Inspec
	验长不明公师的取低队及 会查測試及保養守則的規本				8 - 1 W/a
如富	登書涉及年檢事工	頁,應張貼7	於大廈 Company Name 公司名稱		EVENTION Key-
	處所當眼處以供		查核	SERVICE ENGIN	
	is certificate should be displayed at promi for FSD's inspection if any annual		r premises Exx 4友 何至当	2393 8468 / 2769	8255
251 (Rev. 1	/2016)		日期		Verific



	Distance in Metres				
Warehouse	1	2	3	4	
	A-B = 13.5	A-B = 17	A-B = 13.5	A-B = 4	
Side	B-C = 1	B-C = 4.75	B-C = 9	B-C = 6.5	
	C-D = 12.25	C-D = 9	C-D = 10.5	C-D = 8.25	
	D-E = 3	D-E = 17.5	D-E = 9	D-E = 11.75	
	F-F = 10.75	E-F = 1.5	E-F = 14	E-F = 24	
	F-A = 15	F-G = 3.5	F-A = 9.25	F-A = 10	
		G-A = 10			
tal Square Area	217.5	217.5	227.5	217	

Legend:

2m³ FS water tank

H.R. Hose reel

Fier alarm hose reel pump control panel

Fire alarm bell

EXIT Exit sign

Hose reel pump

•

Manual fire alarm call point



5.0kg Co2 gas type fire extinguisher

(SB)

Sand bucket

00

Emergency light

FS Notes:

- Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entiry building in accordance with BS 5266 part 1 and BS EN 1838.
- 2. Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266 part 1 and FSD Circular Letter 5/2008.
- 3. A modified hose reels system supplied by 2m³FS water tank shall be provided. There shell be sufficient hose reels to ensure that every part of each building can be reached by a length of not more than 30m of hose reel tubing.
- 4. Fire alarm system shall be provided to the entire building in accordance with BS 5839: Part 1:2002 + A2:2008 and FSD Circular Letter No. 1/2009. One actuating point and one audio warning device to be located at each hose reel point. This actuation point should include facilities for fire pump start and audio/visual warning device initiation.
- 5. Portable hand-operated approved appliances shall be provided as required by occupancy.

Application Address:

Planning Application No. A/YL-TYST/702

Lot 1483 S.A. RP and 1483 S.B. RP in D.D. 119 Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

Drawing Title: Fire Service Installation Layout Plan

Drawing No: YT/1483/14

Scale: 1:500

Date: 6 June 2015

Total: 1 page

Date: 5 March 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1257

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years at Lots 1483 S.A RP, 1483 S.B RP in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

We write to confirm that no medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance, is allowed to be parked/stored on or enter/exit the site.

The machinery and spare parts to be stored at the application site includes sewing machine and machines related to textile industry. The spare parts are also related to sewing machine and textile related machinery and vehicle parts.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

C VEION AND SUPPLIES OF THE S

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email

Total: 2 pages

Date: 8 March 2024

TPB Ref.: A/YL-TYST/1257

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years at Lots 1483 S.A RP, 1483 S.B RP in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

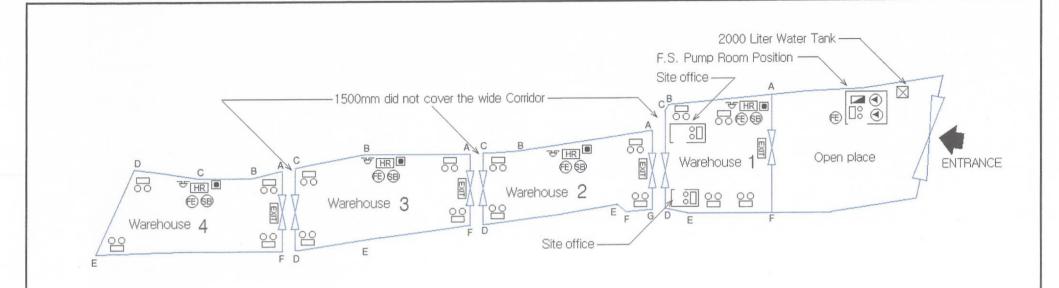
We are glad to submit the updated FSI plan herewith for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email



Marahausa	Distance in Metres				
Warehouse	1	2	3	4	
	A-B = 13.5	A-B = 17	A-B = 13.5	A-B = 4	
Side	B-C=1	B-C = 4.75	B-C= 9	B-C = 6.5	
	C-D = 12.25	C-D = 9	C-D = 10.5	C-D = 8.25	
	D-E = 3	D-E = 17.5	D-E = 9	D-E = 11.75	
	E-F = 10.75	E-F = 1.5	E-F = 14	E-F = 24	
	F-A = 15	F-G = 3.5	F-A = 9.25	F-A = 10	
		G-A = 10			
tal Square Area	217.5	217.5	227.5	217	

Manual fire alarm call point

Legend:

2m3 FS water tank

Hose reel pump

H.R.

.

Hose reel

Fier alarm hose reel pump control panel

Fire alarm bell

Exit sign

5.0kg Co2 gas type fire extinguisher

(SB)

Sand bucket

Emergency light

FS Notes:

- 1. Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entiry building in accordance with BS 5266 part 1 and BS EN 1838.
- 2. Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266 part 1 and FSD Circular Letter 5/2008.
- 3. A modified hose reels system supplied by 2m3FS water tank shall be provided. There shell be sufficient hose reels to ensure that every part of each building can be reached by a length of not more than 30m of hose reel tubing.
- 4. Fire alarm system shall be provided to the entire building in accordance with BS 5839: Part 1:2002 + A2:2008 and FSD Circular Letter No. 1/2009. One actuating point and one audio warning device to be located at each hose reel point. This actuation point should include facilities for fire pump start and audio/visual warning device initiation.
- 5. Portable hand-operated approved appliances shall be provided as required by occupancy.

Application Address:

Planning Application No. A/YL-TYST/1257

Lot 1483 S.A. RP and 1483 S.B. RP in D.D. 119 Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

Drawing Title: Fire Service Installation Layout Plan

Drawing No: YT/1483/14

Scale: 1:500

Date: 2/2/2024

Relevant extracts of the Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning Conditions for Temporary Use or Development" (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/42*	Proposed Open Storage of Construction Materials	14.8.1998
			(approved for 2 years)
2	A/YL-TYST/702*	Proposed Temporary Warehouse for Storage of	12.12.2014
		Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years	
3	A/YL-TYST/862*	Proposed Temporary Warehouse for Storage of	8.12.2017
		Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years	[revoked on 8.6.2018]
4	A/YL-TYST/884*	Proposed Temporary Warehouse for Storage of	6.4.2018
		Machinery and Spare Parts for a Period of 3 Years	
5	A/YL-TYST/1068	Renewal of Planning Approval for Temporary	5.2.2021
		Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts for	
		a Period of 3 Years	

Remarks:

^{*} Zoned "Undetermined" ("U") at the time of consideration by RNTPC.

Similar Applications within/straddling the subject "G/IC(2)" and "O" Zones on the Tong Yan San Tsuen OZP Since 2019

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/1040#	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	15.9.2020
2	A/YL-TYST/1055#	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	26.2.2021
3	A/YL-TYST/1131	Temporary Warehouse for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	18.3.2022
4	A/YL-TYST/1200	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	3.3.2023
5	A/YL-TYST/1221#	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	14.7.2023

Remarks:

Straddling the adjacent "Residential (Group A) 3" zone.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

2. Traffic

(a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

No adverse comment from traffic engineering perspective for the renewal application.

(b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no substantiated environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed development;
- based on the submission enclosed in the application, apparently the applicant would maintain the same drainage facilities as those implemented under previous planning application No. A/YL-TYST/1068; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider that the application is acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring the maintenance of the drainage facilities implemented under application No. A/YL-TYST/1068 and the submission of records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

No objection in principle to the proposal subject to fire service installations being provided to his satisfaction.

6. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no adverse comment on the application; and
- as there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structure at the Site, he is not in a position to offer comments on its suitability for the use proposed in the application.

7. Open Space

Comments of the Director of Leisure and Cultural Services (DLCS):

- no in-principle objection to the proposal; and
- his department has no plan to develop the Site into public open space in upcoming three years.

8. Long-Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
 - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation". According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, the Site falls partly within an area zoned "Other Specified Uses (Electricity Substation)" and "District Open Space" and partly within an area shown as 'Road'; and
 - the objective of YLS development is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouse and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of three years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West), CEDD (PM(W), CEDD):

No objection to the application.

9. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any comment from the village representatives in the vicinity regarding the application.

10. Other Departments

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD), Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS) and Commissioner of Police (C of P) have no comment on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note that the Site might be resumed at any time during the planning approval for implementation of government projects;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots 1483 S.A RP and 1483 S.B RP both in D.D. 119 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) the private lots and portion of GL in the Site are covered by Short Term Waiver (STW) No. 4567 and Short Term Tenancy (STT) No. 3001 for the purpose of "Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts";
 - (iii) the STT and STW holders will need to apply to his office for modification of the STT and STW conditions where appropriate. The application for STT and STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STT and STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee/rent and administrative fee as considered appropriate by his department. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered; and
 - (iv) the programme of Yuen Long South (YLS) Development should be taken into account when drawing up the STW and STT boundary and layout of structures to be built on the Site. All STWs and STTs affected will have to be terminated upon land resumption and the site will be cleared in accordance with the Civil Engineering and Development Department's (CEDD) scheduled programme;
- (d) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - sufficient manoeuvring space should be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (e) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to

minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (g) to note the general comments of the Director of Fire Services (D of FS) and his technical comments on the submitted fire service installations (FSIs) proposal that:
 - (i) the latest FSIs proposal for planning application No. A/YL-TYST/1257 should be submitted for his further consideration; and
 - (ii) if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (h) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the BD, they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application;
 - (ii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - (iii) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings and land filling) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BD should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (iv) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively; and
 - (v) if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage; and
- (i) to note the comments of the Project Manager (West), CEDD (PM(W), CEDD) that:

the Site falls within the boundary of YLS Development – Stage 2B. The land resumption and clearance programme of the project is subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project. Land clearance operation is tentatively targeted to commence in 2024. The Site might be subject to land resumption for the implementation of the YLS Development – Stage 2B which might take place at any time before the expiry of the temporary planning permission and thus the applicant shall be advised not to carry out any substantial works on the Site in view of the planned YLS Development – Stage 2B.